Goniec Codzienny

Wilno
CZWARTEK
29 października 1942
Nr. 396
Cena w Wilnie 5 fen.

Dobre postępy w ataku na Zachodnim Kaukazie i nad rzeką Terek

Większy okręg domów w Stalingradzie doprowadzony do upadku. — Lotnictwo skutecznie współdziałało w walkach. — Dalszy ciąg zaciętych zapasów w Afryce Północnej. — Ponowne wysokie brytyjskie straty w czołgach i samolotach

Z Kwatery Głównej Führera dnia 28 października 1942.

Naczelne Dowództwo Sił Zbrojnych podaje:

Na południowy wschód od Noworosyjska zdobyły niemieckie wojska po dniami trwających ciężkich walkach panujące nad okolicą pasmo górskie. Na obszarze walk na wschód od Tuapse zdobyto szturmem stanowisko górskie umocnione licznymi bunkrami i zaciekle bronione, przy czym krwawo odparto wszystkie kontrataki wroga. Na tym samym obszarze zwalczało lotnictwo stanowiska nieprzyjaciela jak również teren miasta i portu Tuapse. Celnymi bombami uszkodzono okręt handlowy o pojemności 6.000 TRB

Na zachód od rzeki Terek również wczoraj atak własny ... ślnie posunął się naprzód i doprowadził do okrążenia nieprzyjacielskich sił.

W Stalingradzie niemiecki atak dotarł na wschód od fabryki chleba aż do Wołgi i doprowadził do upadku większy obszar domów silnie przez nieprzyjaciela obsadzonych. Oddziały lotnictwa brały udział w tych walkach z dobrym skutkiem. Na południe od miasta odparła piechota w ciężkich walkach ponawiane ataki odciążające bolszewików. Na liniach kolejowych i na Morzu Kaspijskim poniósł nieprzyjaciel wysokie straty zadane przez niemieckie ataki lotnicze. 11 pociągów transportowych zniszczono, 3 statki handlowe o łącznej pojemności 3.000 TRB zatopiono, 1 statek - cysternę, 1 statek handlowy i 2 statki strażnicze zapalono pociskami lub uszkodzono.

Na froncie Donu rumuńskie wojska wspierane przez własne samoloty bojowe odrzuciły nieprzyjaciela na nizinę Donu.

Ciężkie, ale pomyślne walki odpierające na stanowisko El Alamein doprowadziły przy obustronnych atakach i przeciwatakach do zaciętych zapasów oddziałów piechoty i czołgów, przy czym jedna ważna wyżyna, o którą szczególnie silnie walczono ostatecznie została w naszych rękach. Nieprzyjaciel stracił przy tym ponownie 53 wozy pancerne. W zaciętych walkach powietrznych niemieckie i włoskie myśliwce strąciły 21 brytyjskich samolotów, 1 zaś zestrzeliła artyleria przeciwlotnicza.

Podczas nalotów na zachodnie francuskie wybrzeże zestrzelono wczoraj w walkach powietrznych 3 brytyjskie samoloty. Wieczorem 27 października odosobnione lekkie bombowce, wykorzystując silnie mglistą pogodę, dokonały nalotu na północny obszar niemieckiego wybrzeża i spowodowały trochę strat wśród ludności. Poza tym powstały tylko nieznaczne szkody w budynkach i ruchomościach.

Radio londyńskie podało ubiegłej nocy, że Niemcy za pośrednictwem Czerwonego Krzyża miały uczynić propozycję 4-dniowego zawieszenia broni w Stalingradzie. Rokowani jednak spełzły na niczym.

Naczelne Dowództwo Sił Zbrojnych wyjaśnia, że ta propozycja jest jednym ze zwykłych kłamstw brytyjskiego rządu, którym chce zamaskować niepowstrzymane przełamanie obrony Stalingradu.

Stan oblężenia na Bliskim Wschodzie

ANKARA. Jak donoszą z Ankary, naczelne dowództwo brytyjskie w Palestynie, Libii i Libanonie wydało dekret równoznaczny z ogłoszeniem stanu oblężenia. Chodzenie po ulicy lub zatrzymywanie się więcej niż 2 osobom jest zakazane. Zakazane są również wszelkiego rodzaju zebrania. Skupienia na ulicach będzie uważane za zakłócenie spokoju publicznego. Nie wolno występować w ugrupowaniach oraz nosić oznak jakiegokolwiek rodzaju. Wykraczający będą oddawani pod sąd doraźny. Zapewnienie ścisłego wykonania tego zarządzenia przekazały władze wojskowe policji.

Bombowce angielskie ponownie naruszyły neutralność Szwajcarii

BERNO. W późnych godzinach popołudniowych i w nocy na niedzielę naruszono neutralność Szwajcarii w sposób który pociągnie za sobą poważne skutki, jak o tym donoszą z urzędów. Ponad Szwajcarią przelatywały samoloty o niewyjaśnionej przynależności państwowej. Zarządzone zaraz po godz. 21 alarmy lotnicze trwały w wielu miejscach aż do godz. 24. Według doniesienia włoskiego dowództwa armii, bombowce brytyjskie, które dokonały nalotu w nocy na niedzielę na Lombardię i Piemont, widocznie zgodnie ze zwyczajem obrały sobie drogę nad neutralną Szwajcarią.

Meksykański przywódca komunistów podżega w Chile

MADRYT. Według sprawozdania korespondenta EFE z Sant Jago de Chile, przybył do stolicy chilijskiej osławiony przywódca komunistów meksykańskich Lombardo Toledano. Toledano, który wtrącił Meksyk w nadzwyczajną nędzę wskutek strajków masowych, zamachów i organizowanych walk ulicznych, uważany jest przez rząd meksykański za ... bnika wysoce niebezpiecznego. Agitator ten pozostający na żołdzie kominternu wykorzystał obecnie wojnę w celu agitacji na rzecz bolszewików oraz podżegania partii komunistycznych do walki z mocarstwami Osi. Komuniści wykorzystali bytność Toledana w Sant Jago i urządzili demonstrację na placu przed pałacem rządowym, podczas której wzywano do przystąpienia do wojny.

Czego chcą Stany Zjednoczone od krajów arabskich

STAMBUŁ. Opinia publiczna turecka poddaje coraz to większej krytyce wzrastające wpływy Stanów Zjednoczonych w krajach arabskich. Tak poseł Ertem w „Vakit" stawia pytanie w związku z tym, że Stany Zjednoczone co raz bardziej umacniają się w Syrii, Libanonie i Arabii Południowej oraz na wybrzeżu Morza Czerwonego tak pod względem gospodarczym jak i politycznym, — czego właściwie szukają Stany Zjednoczone w tych krajach. I odpowiada na te pytania w zupełnie jasny sposób: 1) Ameryka pragnie sobie zapewnić nowe źródła surowców, mające jej zastąpić surowce, utracone w dotychczasowym rozwoju wydarzeń wojennych. 2) Ameryka chce opanować to, czego nie mogła opanować podczas wojny Anglia, stojąca dawniej na czołowym miejscu wśród państw, konkurujących z Ameryką. 3) Ameryka chce zabezpieczyć dla siebie najlepszą pozycję w ramach systematu państw, do którego należy ona przez swe traktaty sojusznicze. Dla osiągnięcia tych celów Ameryka dąży do penetracji na Bliskim Wschodzie.

Pieniądze, krew, cierpliwość

W prasie angielskiej można było niedawno wyczytać, że trzy elementy wpłyną decydująco na rozstrzygnięcie wojny: pieniądze, krew i cierpliwość. Pieniędzy, pisały dalej artykuły gazet londyńskich, winny w pierwszej linii dostarczyć Stany Zjednoczone, Sowiety natomiast mają ponosić główną część ofiary krwi. Anglia natomiast daje przede wszystkim cierpliwość i ta cierpliwość będzie miała największe znaczenie dla przebiegu wojny.

Ten pogląd brytyjski winien by przede wszystkim zainteresować sprzymierzeńców cierpliwych londyńskich plutokratów. Stalin nawet ze swoją wychwalaną przez Churchilla „szczerością" powiedział już, co myśli o wysiłkach i czynach wojennych Brytyjczyków. A także i z Ameryki dochodzą głosy gniewu, zwracające się przeciwko podziałowi pracy, ulubionemu przez ludzi z otoczenia Churchilla. Lecz ta gorzka krytyka, wychodząca z szeregu tych, którzy muszą za Anglię składać w ofierze krew i mienie nie może wyprowadzić z równowagi tak „starego rumaka bojowego", jak Winston Churchill. Albowiem na zupełnie uzasadnione skargi, a nawet na najbardziej dotykające honor wyrzuty ze strony swych sprzymierzeńców od dawna już głusi są przedstawiciele egoistycznej polityki angielskiej. Pod tym względem siła brytyjskiej „cierpliwości" okazywała się stale wzorową...

(„Wil. Zeit.")

Zaopatrywanie wojsk USA na wyspach Salomona jest uzależnione od przypadku wskutek trudności dowozu

SZTOKHOLM. Sekretarz stanu ministerstwa marynarki Stanów Zjednoczonych AP. Forrestal oświadczył we czwartek, według doniesienia „United Press", podanego przez „Nya Dagligt Allehanda" — że „zaopatrzenie oddziałów marynarki amerykańskiej na wyspach Salomona jest jednym z najtrudniejszych zadań historii świata". Mówił o tym Forrestal z własnego doświadczenia, gdyż niedawno wrócił on z podróży inspekcyjnej po Pacyfiku południowo-zachodnim. Oświadczył on, że amerykańskie wojska na wyspach Salomona są zmuszone korzystać tylko z takich środków żywnościowych, które wypadkowo dostaną się w ich ręce i nie mogą polegać na otrzymywaniu jakichkolwiek dostaw wskutek bardzo niepewnych warunków transportowych. W końcu amerykański sekretarz stanu odmówił wypowiadania się w jakikolwiek sposób o przebiegu walk na wyspach Salomona.

Mordercy z czasów hiszpańskiej wojny domowej

MADRYT. Według doniesienia dyrekcji policji hiszpańskiej aresztowano w ostatnich czasach 8 członków „czeki" komunistycznej, która mieściła się podczas wojny domowej na ulicy Eugenii Salazar w Madrycie. Wśród aresztowanych, którym dowiedziono wiele okrutnych morderstw, znajduje się pewna komunistka, uczestnicząca ze szczególną gorliwością w licznych egzekucjach. W liczbie ofiar, do zamordowania których przyznali się aresztowani, są trzej księża katoliccy, oficer zawodowy, 18-letni uczeń i młoda dziewczyna.

Japoński atak powietrzny na bazy lotnicze w Indiach

Zniszczono 43 nieprzyjacielskie samoloty

TOKIO. Cesarska japońska kwatera główna oznajmiła, że japońskie samoloty wojsk lądowych dokonały w niedzielę po południu zaskakującego ataku na nieprzyjacielskie bazy lotnicze w Tinsukia i Czinttaggong w Indiach. W czasie tego ataku zestrzelono cztery nieprzyjacielskie samoloty (zestrzelenie jednego z nich nie zostało jeszcze potwierdzone), a 39 innych samolotów nieprzyjacielskich, w tej liczbie 18 wielkich, zniszczono na ziemi. Zginął jeden samolot japoński. Tinsukia znajduje się w północno-wschodniej części Assamu około 380 mil na północ od Mandalay.

„New York Times" o stratach statków przy wyspach Salomona

Sprawozdawca wojskowy „New York Times'u" Hanson W. Baldwin dopiero co wrócił z podróży po Pacyfiku i ostrzega przed powtórzeniem kosztownych błędów, popełnionych w sierpniu i we wrześniu. Baldwin pisze: „Akcja na wyspach Salomona miała świetny początek, lecz krążowniki amerykańskie „Astoria", „Quincy" i „Vicennes" oraz krążownik australijski „Canberra" zostały zaskoczone jak siedzące kaczki i zatopione, podczas jazdy patrolowej i ochrony statków transportujących".

Oczywiście, że Baldwin jest służbistą i mówi tylko o czterech krążownikach, stratę których przyznały Waszyngton i Canberra po dłuższej zwłoce. To zaskoczenie statków na podobieństwo „siedzących kaczek" jak się zdaje tak mocno zasiadło w głowie kliki rooseveltowskiej, że resztę strat w statkach woli ona przemilczeć.

—o—

Jak doniesiono do Londynu, 12 samolotów japońskich zaatakowało port Darwin i poczyniło znaczne szkody.

Zrzucenie bomb brytyjskich na Hong-Kong

TOKIO. Jak donosi Domei, w poniedziałek rano powtórzono atak powietrzny na Hongkong. Cztery samoloty zrzuciły kilka bomb, wkrótce jednak zostały one odpędzone ogniem japońskiej artylerii przeciwlotniczej.

Ohm Krüger przewróciłby się w grobie

Polityczne przemiany zdrajcy Burów Smutsa

PORTO. (DNB). W południowoafrykańskich sferach portugalskich powiadają, że Ohm Krüger przewróciłby się w grobie, gdyby mógł zobaczyć swego byłego powiernika Smutsa, bawiącego obecnie w Londynie. W tutejszej południowo-afrykańskiej kolonii, która ze względu na więzy gospodarcze portugalskiej kolonii Mozambik ze Związkiem Południowo-Afrykańskim jest stosunkowo duża, bardzo żywo komentuje się zdolność marszałka do politycznych i ideologicznych przemian. Przypominają tutaj czasy wojny z Burami, kiedy Smuts nie wypierał się swego burskiego imienia Jan Christian i jako młody adwokat w Johannesburgu był jednym z najgorliwszych bojowników o niepodległość republiki Burów.

W szczególności zwracają uwagę na fakt, że wraz z nawróceniem się Smutsa na przedstawiciela interesów angielskich przemienił się on ze zdecydowanego antysemity na najgłośniejszego obrońcę żydostwa. W czasie wojny burskiej wystąpił Smuts energicznie przeciwko żydostwu w Transwalu, które potajemnie pracowało na rzecz Anglii. Ówczesny rabin w Johannesburgu, a obecny szef rabinów w całym brytyjskim imperium, Dr. Joseph Herman Hertz, został przez niego wywieziony na granicę Transwalu i wygnany. Hertz wyjechał wówczas na tym samym żaglowcu, na którym znajdował się również młody Winston Churchill, który właśnie zbiegł z burskiego obozu jeńców. Pewien osiadły w Portugalii zwolennik burskiego ruchu wolnościowego zobrazował swoim przyjaciołom spotkanie byłych wrogów śmiertelnych Smutsa, Churchilla i Hertza w Londynie, dodając: „Dla byłego Bura i antysemity, a obecnego renegata Smutsa musi w głębi serca nawet Anglik Churchill i żyd Hertz żywić pogardę".

Krótkie wiadomości

Od 19 października stoją w płomieniach wielkie brytyjskie rezerwoary naftowe w El Kaijari miejscowości na linii kolejowej Bagdad - Mossul, odległej 40 km od Mossulu. Zostały podpalone przez arabskich nacjonalistów walczących o wolność swego kraju.

*

Brytyjskie władze wojskowe w Iranie zwróciły się do rządu afgańskiego z żądaniem wydania wszystkich znajdujących się w Afganistanie uchodźców z Iranu.

*

Według wiadomości ze Smyrny całkowicie ustał handel między Egiptem a Syrią.

*

Komuniści w Stanach Zjednoczonych domagają się zupełnej wolności w zakresie prowadzenia agitacji. 7 listopada ma się odbyć w Waszyngtonie kongres amerykańsko-sowieckiej przyjaźni.

*

Długość nowowybudowanej szosy ze Stanów Zjednoczonych na Alaskę prowadzącej przez Kanadę wynosi 2500 km; szosa ma być oddana do użytku 1 grudnia br.

*

W Natalu, w Południowo-wschodniej Afryce wylądowały wojska amerykańskie.

LIZBONA. Pierwsza partia poczty świątecznej dla wojsk północnoamerykańskich, stacjonowanych w Anglii, zginęła razem ze statkiem transportowym podczas podróży do Europy. Według wiadomości amerykańskich, na pokładzie zatopionego statku znajdowało się 4936 woreczków z przesyłkami świątecznymi. Parowiec zatopiła niemiecka łódź podwodna na Atlantyku.

Dowody pracy w Kraju Wschodnim

Część miejscowych sił roboczych w Kraju Wschodnim już otrzymała dowody pracy. W najbliższej przyszłości będzie przeprowadzane nadal wystawianie dowodów pracy dla dalszych kół pracowników i robotników w Kraju Wschodnim jak to przewidywane było w pierwszym zazarządzeniu wykonawczym do zarządzenia z 7 października 1942 r., według którego dowód pracy w okresie trwania stosunku służbowego musi pozostawać nie u pracownika, lecz winien być troskliwie przechowywany przez kierownika przedsiębiorstwa.

Kierownik przedsiębiorstwa jest obowiązany przedstawiać dowód pracy na każde żądanie kompetentnych urzędów pracy. Generalkommissar'ze ustalają grupy osób, dla których zostają wprowadzone dowody pracy, a następnie ustalają termin, od którego jest zakazane przyjmowanie do pracy lub dalsze zatrudnianie obowiązanych do posiadania dowodów pracy, o ile tych dowodów nie posiadają. Zarządzenie to jest ogłoszone w dzienniku urzęd. Reichskommissar'a z 10 października 1942 r., Nr. 37, rocznik 2-gi. („W. Z.")

Nowe maksymalne ceny na obuwie

(z dnia 5-X 1942 r.)

Zgodnie z zarządzeniem Dyrektora Cen ustalone zostały następujące ceny za obuwie.

I kat. OBUWIE SZPILKOWE ZE SKÓRY JUCHTOWEJ:

długie buty z cholewami od N-ru 40 do 47 RM. 22.—

męskie obuwie sznurowane z podeszwą skórzaną RM. 11,50

z podeszwą gumową RM. 10,80

dla chłopców obuwie sznurowane od N-ru 35—38 RM. 8.75

II kat. OBUWIE CHROMOWE:

A. męskie buty z cholewami RM. 25.—

buty sznurowane RM. 12.—

półbuty sznurowane RM. 11.—

B. obuwie damskie: półbuty (pantofle) od N-ru 34 do 41 od RM. 8,80—9,20

C. obuwie dla chłopców od RM. 7.75—8,75

D. obuwie dla dziewcząt od RM. 6.25—8,50

E. obuwie dziecinne od N-ru 25 do 30 od RM. 4.25—6,25

Ponadto zarządzenie niniejsze przewiduje obliczenie cen za inne wyroby, np.: za obuwie na podeszwach drewnianych, obuwie ortopedyczne i t. p. (w)

— ZAOPATRZENIE PSZCZÓŁ W CUKIER. W roku bież. pszczelarze zaopatrywali się w cukier na zimowe podkarmianie pszczół za pośrednictwem „Sodyby", otrzymując za każdy dostarczony kg. miodu 1 kg. cukru do karmienia. Akcja ta już została obecnie zakończona i wszyscy pszczelarze otrzymali cukier. Przy tej okazji uzyskano dane o miodobraniu w tym roku. Okazuje się, że ilość miodu pozyskana w tym roku jest średnią, wyższa jednak niż w roku ubiegłym. Jest to dowodem, że krajowe pszczelarstwo zaczyna się poprawiać po ciężkich ciosach, jakie otrzymało w latach ubiegłych skutkiem bardzo ostrych zim. (r).

Wiadomości z dnia

29 Październik

CZWARTEK
Alfonsa, Edmunda

Wschód słońca 7.13
Zachód słońca 16.54

DZISIAJ ZACIEMNIAMY OKNA OD 17.10 DO 6.35.

— ROBOTY KANALIZACYJNE NAD WILENKĄ. W ramach ogólnego planu uporządkowania miasta przeprowadzono rozbiórkę ruder i walących się domów na ul. Sofianiki nad rzeczką Wilenką. Obecnie zaś prowadzone są tam roboty ziemno-kanalizacyjne. Potrwają one jak długo pozwolą na to warunki atmosferyczne. (f)

— ROBOTNICY PRZEM. SKÓRZANEGO OTRZYMAJĄ BUTY. W ostatnich dniach wielu robotników wileńskich fabryk obuwia i garbarni otrzymało możność nabycia butów. W ten sposób robotnicy wileńskich fabryk przemysłu skórzanego zostali przed zimą zaopatrzeni w dobre obuwie i otrzymali dodatkowe wynagrodzenie za swą pracę. (f)

— LIKWIDACJA PUNKTU PASZPORTOWEGO. Utworzony specjalnie dla przestemplowywania paszportów punkt paszportowy przy ul. Dominikańskiej Nr. 2, wobec upływu wyznaczonego przez władze terminu dla przestemplowania paszportów, został zlikwidowany.

Dalsze przestemplowywanie nie będzie dokonywane. Osoby które wbrew zarządzeniu władz zlekceważyły obowiązek przestemplowania dokumentów będą pociągnięte do odpowiedzialności. (t).

— PRZEDŁUŻENIE WAŻNOŚCI KART NA MIĘSO. Odcinki kart żywnościowych na mięso z nadrukiem 8, których termin wygasł 18 października, będą ważne do dn. 15 listopada br. Kto więc jeszcze nie zdążył kupić na ich podstawie mięsa, będzie mógł to uczynić w najbliższych dniach.

Jednocześnie „Maistas" otrzymał zarządzenie wstrzymania sprzedaży mięsa na podstawie nowych kart żywnościowych z 9 okresu wyżywieniowego do czasu wydania mięsa na podstawie starych kart. (r).

— NIE WOLNO KORZYSTAĆ Z CUDZEJ PRZEPUSTKI. Wobec stwierdzenia nadużyć powstających na tle korzystania z cudzych przepustek na przejazd koleją, zostało wydane przez władze zarządzenie o obowiązku przedstawienia zaświadczenia z pracy przez osoby ubiegające się o przepustkę na jazdę koleją.

W wypadku stwierdzenia faktu podróżowania z cudzą przepustką, karze ulegnie nie tylko osoba podróżująca, lecz także pracownik niepra wnie udzielający swojej przepustki osobie trzeciej. (t).

— Z DZIAŁALNOŚCI STOWARZYSZENIA EMERYTÓW. Jak już donosiliśmy istnieje w Wilnie stowarzyszenie b. emerytów polskich.

Stowarzyszenie przy życzliwym poparciu władz niemieckich, stara się o umożliwienie i ułatwienie ich sytuacji. Członkiem stowarzyszenia może zostać każdy były emeryt polski, za którego poręczą dwaj członkowie stowarzyszenia. Adres — Domaszewicziusstr. (d. Gimnazjalna) 4. (f)

— 2 CHŁOPCÓW UTOPIŁO SIĘ W WILENCE. Onegdaj, bawiący się na brzegu Wilenki małoletni Kiszkis Piotr wpadł wskutek nieostrożności do wody i począł tonąć. Na pomoc tonącemu pośpieszył z ratunkiem znajdujący się w pobliżu 10-letni Jan Witkalt. Zarówno tonący jak ratujący znaleźli śmierć w falach Wilenki. (t).

— GRANAT W RĘKU DZIECKA. Onegdaj 7-letni Piotr Pupialis zamieszkały na Antokolu znalazł granat wojskowy i zaczął nim bawić się. W pewnym momencie granat eksplodował i rozszarpał chłopca na kawałki. (t).

KINA

SOLDATENTHEATER II

Przedstawienie wyłącznie dla wojska.

„CASINO" — „Operetka".

„ADRIA" — „Zagadka Beaty".

„MUZA"—„Tajne Akta W. B. 1".

„AUSZRA" — „We dwoje w wielkim mieście".

„KOLEJOWE" — „Alarm V stopnia".

UWAGA! W czwartek 29 i w piątek 30 października ostatni seans (g. 19) zakupiony.

OFIARY

Na biedne polskie dzieci N. N. ofiarowuje 20 RM.

Golz Antoni ofiarowuje na biedne dzieci 5 RM.

---

† ś. p.

Joanna hr. HUTTEN-CZAPSKA

opatrzona św. Sakramentami, po długich i ciężkich cierpieniach, zasnęła w Panu dnia 28 października r.b., przeżywszy lat 60.

O czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim żalu

Domownicy i Przyjaciele.

O dniu pogrzebu i Nabożeństwie Żałobnym nastąpi osobne zawiadomienie.

---

† ś. p.

Lidia Wsiewołodowna SUCHOWA

zmarła dnia 27-go października 1942 r. w wieku lat 72.

Nabożeństwo Żałobne odbędzie się o godz. 10 dn. 29 bm. w cerkwi św. św. Konstantego i Michała na Pohulance, po czym nastąpi eksportacja zwłok na cmentarz Prawosławny na ul. Kankinių (d. Beliny). O czym zawiadamiają **Syn i Synowa.**

---

† ś. p.

W pierwszą bolesną rocznicę zgonu

† ś. p.

WIKTORII MAKARSKIEJ

odbędzie się Nabożeństwo Żałobne za spokój Jej duszy w kościele w Kolonii Wileńskiej w piątek dnia 30 października r. b. o godz. 8 rano. **Mąż.**

W rocznicę śmierci

† ś. p.

Julii z Tuczyńskich STANKIEWICZOWEJ

odbędzie się Nabożeństwo Żałobne w dniu 30 b. m. o godz. 7 rano w kościele Św. Stefana. O czym zawiadamiają Przyjaciół i Znajomych pogrążeni w głębokim smutku **Mąż, Córki i Syn.**

KUPIĘ płyty patefonowe, mało używane
B. MIKUTONIS,
Vilniaus (Wileńska) 22, naprzeciwko Apteki Miejskiej
Tamże kupuję przepalone żarówki.

Sadźcie sady! Największy zysk, najpewniejsza obecnie oszczędność! **Drzewka owocowe** odporne na mrozy. Pełna gwarancja dobroci. Fanio. P. Sužonys k/Niemenczyna, Daniłowo. Taurogiński lub: Wilno, Kalvarijų (Kalwaryjska) 148.

KUPIĘ
w każdej ilości lub zamienię na nowe meble: jesion, dąb, klon, lipę oraz brzozę (w stanie nieściętym). Pracownia mebli. Trakų (Trocka) 6—1, tel. 3-97.

BIBLIOTEKA
przy Sierakausko (Sierakowskiego) 24—8
uprzejmie zawiadamia szanownych czytelników, że
została otwarta dnia 15. IX. r. b.

Pracownia gontów
Przyjmujemy zamówienia z materiałów naszych i powierzonych. Kupujemy drzewo, jodłę i osinę o długości gonta 0.71 mtr.
Jasinskio (Jasińskiego) 16—14
I. SZŁYKOWICZ

Kupno i Sprzedaż

Kupię kołnierz do płaszcza zimowego, damskiego, ewentualnie płaszcz damski zimowy. Tyzenhauzeno (Tyzenhauzowska) 2—3 od 15—17-tej. 3474

Kupię jesionkę na wzrost średni, ciemny kolor, w dobrym stanie. Vilniaus (Wileńska) 3—18, od godz. 8—16, pracownia 3445

Kupię jesionkę męską na wysokiego w dobrym stanie oraz materiał wełniany na sukienkę. Tamże do sprzedania płaszcz zimowy na 15-letniego chłopca. 300 RM. Jasinskio (Jasińskiego) 18—7, wejście tylko z ulicy. 3419

Kupię kożuszek, oraz suknię wełnianą w dobrym stanie na średnią osobę. Kolor czarny lub granat. Trakų (Trocka) 4—2 3490

Kupię albo zamienię nowe dziecinne rajtuzy lub sweter z wiejskiej wełny na nowe ewentualnie w dobrym stanie śniegowce dziecinne na lat 8, lub na damskie śniegowce Nr. 34. Rudominos (Rudomińska) 4—4, od 13. 3416—0

Kupię aparaty fotograficzne materiał i chemikalia Vilniaus (Wileńska) 18. Fotograf. —7

Kozę mleczną kupię. Dobrze zapłacę. Wilno, Beržu (Brzózki) 4—2, koło Zakrętu 3384—0

Maszynę do szycia ręczną f-my „Singer" w dobrym stanie zamienię na opał ew. sprzedam Išganytojo (d. Miłosierna) 4—15 od g. 10 do 4. 3378

Maszynę do szycia gabinetową w dobrym stanie firmy „Singer" sprzedam za 1500 RM. Kalvarijų (Kalwaryjska) 80 m. 15 od godz. 4—6 p.p. 3434

Męską jesionkę na wzrost średni sprzedam — 200 RM. Varšuvos g-vė (zaul. Warszawski) 6—2. 3435

Sprzedam chodnik ozdobny 10 mtr. dł. za 170 RM. i duży samowar 150 RM. Mindaugo (d. Słowackiego) 34 — 8 od 17 — 18 godz. 3439

Sprzedam pantofle męskie 100 RM., kapelusz męski 30 RM., obrus 100 RM., butle do wina w koszu 120 RM. Nowe szólenka Nr. 34 zamienię na pantofle Nr. 35. Konarskio (Konarskiego) 34—2. 3429

Sprzedam roboczego konia w cenie 600 RM. Šilutės (prawy Żołnierski) 6. 3472—1

Sprzedam kożuszek zakopiański za 150 RM. i materiał na męską kurtkę 200 RM. Verkų (d. Werkowska) 28—3, wejście z ulicy. 3403

Sprzedam skrzypce — RM. 150, Oglądać od godz. 17 do 19. Subačiaus (Subocz) Nr. 9—12. 3430—3

Sprzedam fortepian za 900 RM. Nočios (Nasza) 11—6, koło Zakrętu. 3455—1

Sprzedam lub zamienię na drzewo stół dębowy 120 RM., beczkę do kapusty 40 RM., kapelusz filcowy męski 25 RM., rury do piecyka 20 RM, Birutės (d. Fabryczna) 88—2. 3484

Sprzedam b. dobrą waliskę fibrową 400 RM., kołnierz skunksowy do płaszcza 800 RM. Mahometonų (Mahometańska) 4—3. 3465

Kraję tytoń
na cienkie włókna na poczekaniu.
Gedimino (d. Mickiewicza) Nr 44, III piętro w podwórzu, m. Nr 18, nad mieszkaniem Nr 19.

PRACA

Potrzebna do 7-letniej dziewczynki na wieś wychowawczyni z językiem niemieckim. Powinna to być osoba prawa, mądra i umiejąca dostosować się do zmiennych warunków obecnego życia. Wynagrodzenie może być w produktach. Rudominos (Rudomińska) 4 — 4, od 13. 3417—0

Inteligentny wdowiec lat 40, z synkiem poszukuje uczciwej gospodyni domu. Oferty do Adm. „Gońca" pod „Uczciwy". 2492

Potrzebna panienka lub osoba samotna dobrego charakteru i spokojnego usposobienia do zarządu domem. Zgłoszenia pisemne: Smorgonie, Mińska № 27 (plebania) ks. Władysław Biernacki. 3457

Poszukuję pracy służącej: umiem gotować, szyję, posiadam świadectwo ze szkoły domowej pracy. Oferty do Adm. „Gońca" pod „Gospodarna". 3497

Potrzebny krawiec i chłopiec. Algirdo (d. Piłsudskiego) 11—2, Kuzniecowa. 3458

Przyjmię pracę na wsi przy gospodarstwie lub dzieciach. Posiadam świadectwo jako b. nauczycielka i jako gospodyni w majątku. Oferty do Adm. „Gońca" pod M. P. 3479

Potrzebna służąca do jednej osoby, sumienna, umiejąca gotować. Gedimino (d. Mickiewicza) 46, m. 1. 3466

Potrzebna uczciwa kobieta za utrzymanie, względnie za małą dopłatę. Žvirblių (Wróbla) 7—4. 3491

Salon damsko-męski „Modern" Vilniaus (Wileńska) 31 poszukuje woźnej i woźnego. Prosimy o zgłaszanie się z referencjami. 2930

RÓŻNE

AA) Podania, tłumaczenia niemieckie i litewskie. Vilniaus (Wileńska) 25—5 (wejście z frontu u fotografa)

A) Stefan Arthur Mauer. — Biuro podań do władz niemieckich. Jurgio (z. Św. Jerski) 4—5. Czynne od 8—18.

Odstąpię połowę z 6 mtr³ drzewa w miejscowości Giry za dostawę drugiej połowy do Wilna. Giedraičių (Chocimska) 40—5. 3489

Szafę dębową z lustrem na ubranie i bieliznę, jednodrzwiową, zamienię na spodnie do długich butów. Tilto (Mostowa) 23—8, w dnie nieparzyste od 10-ej do 14-ej. 3470

Svetimšalio Liudijimas № 5159, wydany 17 sierpnia 1940 r. na nazwisko Święcickiego Mariana, zgubiony 26 bież. m. w Wilnie unieważnia się. —k

Tytoń na cienkie włókno do gilz kraję na poczekaniu. Gedimino (d. Mickiewicza) 44 m. 19, II piętro z dziedzińca. 3192—1

Zgubione karty żywnościowe oraz order na papierosy na naz. Adama Kołyszki uprasza się zwrócić pod adresem: Markučių (Majowa) 45—1. 3488

Zgubiony dowód osobisty niemiecko-litewski na nazwisko Sosnowskiego Mariana — Jana unieważnia się. 3494

Zgubione 2 tymczasowe dowody osobiste na naz. Jachowicza Piotra unieważnia się. 3502

Zgubioną kartkę na papierosy na naz. Kuźmickiego Bronisława unieważnia się. 3493

Zgubiony dowód osobisty litewski na naz. Tekli Karpowiczowej i metrykę Jana Karpowicza unieważnia się. 3504

Zgubiony dnia 26 b. m. na ul. Pylimo (Zawalna) dowód osobisty wydany przez Urząd Gminy Rudomino, oraz kartki żywnościowe na nazwisko Bronisławy, Wandy i Wincentego Bepirszczów unieważnia się. 3464

Zgubioną książeczkę emerytalną Nr. 389 na naz. Kazimierza Sužynskis unieważnia się. 3453

Zgubiony dowód osobisty litewski na naz. Gasiuniene Mirosławy unieważnia się. 3406

Zgubiony dowód osobisty litewski na naz. Wyszomirskiej Wandy zamieszkałej przy ul. Gedimino (d. Mickiewicza) 35—9 unieważnia się. 3467

Zgubiony dowód osobisty litewski na naz. Anny Stefanowiczówny unieważnia się. 3468

Zamienię pullower na mały wzrost i czapkę karakułową na spodnie długie, ewentualnie kupię spodnie. Skaisčioji (Hoża) 7—2. 3490

Zamienię szafę kuchenną, stół, suknię ślubną na niską i szczupłą osobę i kapelusze na lisa krzyżaka w dobrym stanie. Zgłaszać się tylko w niedzielę od godz. 10—11½. Jakšto (Dąbrowskiego) 8—5. 3153—1

Zamienię żakiet damski karakułowy i złoty zegarek na rękę, damski, f-my „Luis Grieb" na opał. Žalgirio (Chełmska) 11—5, od godz. 12—16. 3456

Zamienię męski zimowy płaszcz używany w dobrym stanie na drzewo opałowe. Šventikų (Popowska) 2-a m. 2.

Zamienię buty Nr. 27½ angielskie, używane na kołdrę. Dūkių (Szkaplerna) 18—6. 3159

Zamienię trzydrzwiową dębową szafę na opał. Antakalnio (Antokolska) 48-1—1. 3492

Zamienię na drzewo jasną trzydrzwiową szafę. E. Manto (Taszkiencka) 20—1. 3450—1

LOKALE

Poszukuję większego pokoju lub 2 małych z umeblowaniem w rejonie: Kalvarijų (Kalwaryjska), Zwierzyńca. Oferty do Adm. „Gońca" pod „Pokój". 3470

Samotny ze swoim opałem poszukuje skromnego, przy inteligentnej rodzinie pokoju w dzielnicy Zwierzyńca. Oferty do Adm. „Gońca" pod „Belina". 3140

Nauka i wychowanie

Prywatne lekcje pisania na maszynie i języków obcych. Gedimino (d. Mickiewicza) 4—12 —3

Handel i Przemysł

Fachowo: Wykonuję roboty trykotarskie i podnoszę oczka. Przyjmuję od 2—5 godz. Vilniaus (Wileńska) 17—9. 3487

Matrymonialne

Samotny, lat 60 pan, posiadający własne przedsiębiorstwo pozna w celu matrymonialnym samotną bezdzietną panią od lat 49 do 58. Oferty do Adm. „Gońca" z adresem pod „G". 3501

Która z samotnych pań w średnim wieku nawiąże kontakt towarzyski z przystojnym ciemnym blondynem. Oferty do Adm. „Gońca" z adresem pod „Jesienne wieczory". 5003

LEKARZE

Dr. med. Wiktor Pieskow
Choroby nerwowe i wewnętrzne
Uosto (Portowa) Nr. 3 m. 2.
Ordynuje od 12—14 i 16—18

Dr. Aleksander Piwecki
Pilies (Zamkowa) 12—
Choroby wewnętrzne.
Ordynuje: 15—18.

Dr. Med. Zofia Godłowska
Spec. chorób uszu, nosa gardła, ordynuje od 4—6 pp. Wilno A. Jakšto (d. Dąbrowskiego) 7.

Dr. med.
Napoleon Baniewicz
Spec.: Choroby nerwowe i umysłowe. — Elektrolecznictwo. Wznowił przyjęcia chorych w domu, na Zwierzyńcu, przy ul. O. Vytautienės (Jasnej) 23 m. 8 od godz. 8—9 i od 17—18 po poł.

Dr. Dunin
były Ordynator Lecznicy Ocznej Św. Józefa
Choroby oczu.
Przyjmuje od godz. 10 do 12.
Uosto (Portowa) 12, m. 2.

Lekarz—dentysta
Wł. Pasiński
wznowił przyjęcia.
Przyjmuje od 9—13 i 15—18
Jogailos (Jagiellońska) 8—1.

Dr. K. Sokołowski
Choroby skórne i weneryczne
Przyjmuje od g. 2½ do g. 3½, i od 5—7 g. w.
Vilniaus (Wileńska) 30 m. 14.

Dr. med.
Kazimierz Bieliński
Choroby skórne i weneryczne.
Žygimantų (Zygmuntowska) 12-
Przyjmuje od 8—9 i od 1—4

Dr. W. Wołodźko
Choroby skórne i weneryczne
Przyjmuje w godz. 8—11 i 5—
Wallstr. (Zawalna) 22

Lekarz-dentysta.
Dr. K. Gasperowicz
Przyjmuje od g. 10—13 i 16—18
Aušros Vartų (Ostrobram. 25—9

Kupię natychmiast:
1) elektrosprzęt, radioodbiorniki, 2) płyty gramofonowe i zużyte żarówki.
Fachowa naprawa grzejników.
Vokiečių (Niemiecka) 9
Warsztat Radio Elektrotechniczny S. Sawrasewicz

AKUSZERKI

J. Korchowa
Olandų (Holendernia) —

Maria Laknerowa
przyjmuje od 9 rano do 7 w Jasinskio (Jasińskiego) 7—5

W. Śmiałowska
Pilies (Zamkowa) 26—

Marja Brzezina
Liubarto (d. Grodzka) 27—
Zwierzyniec.

ROWERY
naprawa i przeróbka oraz zamiana części. Kupuje części rowerowe nowe używane. A. Zalewski Aušros Vartų (Ostrobramska) 20.

OCZKA
na poczekaniu podnosi
PRACOWNIA
A. Kondratowicz
Didžioji (Wielka) 47 obok kina „Casino".

FOTO-FILM
Tatarska 6
wykonuje zdjęcia paszportowe już na drugi dzień.

Fryzjerska woda kwiatowa
Vilniaus (Wileńska) 8—8.

Aparaty fotograficzne przyjmuję do reperacji.
„FOTO - FILM", Totorių (Tatarska) 6.

Adres Redakcji i Administracji: ul. Gedymina 11-a (I piętro). Telefony: Redaktor Naczelny 42, Redakcja 8-13, Administracja 7-09, Ekspedycja 6-99. Godziny przyjęć w sprawach redakcyjnych od 10—15. Redaktor przyjmuje od godz. 12—14. Administracja czynna od godz. 8—16 (oprócz niedziel i świąt). Ceny ogłoszeń: Wiersz milim. na 4 str. 15 fen. Drobne 10 fen. za wyraz. 1 wiersz w kronice — 50 fen., matrymonialne — 20 fen. za wyraz, litera tłustego druku w ogłoszeniach drobnych—15 f., poszukującym pracy 50 proc. rabatu. Lekarze — 2 RM., Akuszerki — 1 RM. Nekrologi do 100 m/m 15 fen., wyżej 20 fen. za wiersz milimetr. Za podanie adresu do Administracji — 30 fenigów. Stronica ma 8 szpalt. Administracja nie uwzględnia zastrzeżeń co do rozmieszczenia i terminu ogłoszeń

W niedziele i dnie świąteczne ogłoszenia o 50% droższe.

Drukarnia „Auszra" w Wilnie

Wydawca-redaktor: Czesław Ancerewicz.